

# Traits d'Union

Bulletin d'information du Syndicat des Métallos (FTQ)

NUMÉRO DE SEPTEMBRE 2004. EN BREF: ● Dures luttes syndicales (Page 1) ● Les Métallos consolident leur entente avec L'ANCAI (Page 2) ● Conseil syndical mondial d'ISPAT (Page 3) ● Colloques pour comprendre le monde (Page 4)

## Trois conflits sur la Côte-Nord

### ■ IOC-QNSL

Les 1 400 Métallos de la Compagnie minière IOC-QNSL sont en grève depuis le 19 juillet 2004. Le 3 septembre, ils ont rejeté des offres finales. À noter: Rio Tinto a retiré ses demandes de concessions dont le programme de performance. ●

### ■ Mines Wabush

Les 585 Métallos de Mines Wabush à Sept-Îles sont en grève depuis le 5 juillet. Les enjeux de ce conflit touchent la flexibilité des tâches, la sous-traitance, le gel des salaires et les prestations de retraite pour les cinq prochaines années. ●

### ■ Relais Nordik

Les 12 débardeurs de Relais Nordik à Havre St-Pierre sont en grève légale depuis le 29 juin 2004. L'essentiel du litige repose sur les clauses à incidence monétaire reliées aux horaires de travail. ●

### Bauer Nike

## La lutte s'internationalise



La délégation métallo dirigée par Leo Gerard, Yvon Clément, Marcel Sasseville et Benoît Boulet.



Le boss Chris Zimmerman.

Le 10 juin 2004, les Métallos rencontraient Chris Zimmerman, le PDG de Bauer Nike Hockey division

Suite à la page 2

## Grève chez ABI à Bécancour Les Métallos sont déterminés



Rassemblement de solidarité le 19 août avec Henri Massé, Michel Arsenault et Clément Masse.

Les 810 Métallos de l'aluminerie ABI à Bécancour sont en grève depuis le 7 juillet 2004. Les enjeux touchent le régime de retraite, les vacances et les salaires. Le maintien des emplois est aussi un point important. C'est ainsi par exemple que « la compagnie refuse de garantir que les postes vacants n'iront pas

à la sous-traitance », a expliqué Clément Masse, président de la section locale 9700. ●

### Soutien du 9490

Les 750 membres de la section locale 9490 d'Alcan à Alma ont majoré leur cotisation syndicale de 20 \$ par semaine par membre pour soutenir les grévistes d'ABI. ●

## Fermetures

### ■ Supermarché Murdochville

Le Supermarché Murdochville a fermé le 15 juillet et mis à pied douze Métallos. C'est un autre contrecoup à la fermeture de Fonderie Gaspé. ●

### ■ Industrie Moody

En dépit de concessions salariales de 25 % sur deux ans, l'employeur d'Industrie Moody à Terrebonne a fermé l'usine le 9 août et mis à pied 49 Métallos. ●

## Activités

### Septembre 2004

- 17 au **L'ALENA**
- 19 Montréal
- 20 au **Colloque FTQ**
- 21 Montréal

## Cours

### Septembre 2004

- 7 au **Santé-sécurité**  
Ste-Thérèse
- 9 **Délégué**  
Montréal
- 9 au **Retraite**  
Thetford Mines
- 10 **Délégué**  
Thetford Mines
- 15 au **Enquête**  
Longueuil
- 17 **Délégué**  
Rouyn-Noranda
- 20 au **Délégué**  
Contrecoeur
- 22 **Délégué**  
Ste-Thérèse
- 24 **Réclamations**  
Ste-Thérèse
- 29 au **Délégué**  
St-Jean

### Octobre 2004

- 4 **Mondialisation**  
Sept-Îles
- 4 au **Dirigeants**  
St-Georges
- 6 **Délégué**  
Sept-Îles
- 7 **Mon syndicat**  
Sept-Îles
- 13 au **Santé sécurité**  
Montréal
- 15 **Réclamation**  
Longueuil
- 18 au **Grief**  
St-Jean
- 21 **Communications 1**  
Magog
- 22 au **Dirigeant**  
Montréal
- 25 au **Mon syndicat**  
Montréal

### Juillet 2004

## Inflation

En juillet 2004, l'inflation était de 2,3%. ●

Suite de la page 1  
Bauer Nike

de Nike à St-Jérôme au Québec. Ils ont exprimé leur opposition à la fermeture de deux usines en Ontario et au licenciement collectif dans celle de St-Jérôme. Ils l'ont également informé de l'appui de l'Association des joueurs de la Ligue nationale de hockey. Ils lui ont enfin remis une pétition qui a recueilli jusqu'à maintenant 20 000 signatures principalement au Québec. ●

## TDS Automotive Trois ans / 1,20 \$

Les 75 Métallos de TDS Automotive de Laval auront des augmentations de 1,20 \$ de l'heure réparties sur trois ans. Le salaire moyen est de 15 \$ de l'heure. Ils fabriquent des tableaux de bord pour les camions. ●

### L'ANCAI / Métallos

## Une entente qui se consolide



Le congrès de L'Association nationale des camionneurs artisans inc (L'ANCAI) s'est tenu à Chicoutimi en mai. La présence des Métallos a été remarquée. Le permanent Mario Sabourin a notamment animé un atelier. Voir photo. ●

## Cours de base en santé sécurité Du pain sur la planche



Un cours de base en santé sécurité a été donné à Québec les 19, 20 et 21 mai 2004. « Le groupe totalisait plus de 260 ans d'expérience de travail et 105 ans d'expérience syndicale. Nous avons un travail à faire. Un travailleur sur deux se blesse au travail », explique Jean-Claude Bouchard, un participant de la section locale 9490. ●

## Doubletix Assurance Métallos

Le régime d'assurance chez Doubletix fait maintenant partie de celui des Métallos. Les membres bénéficieront de la carte des médicaments. ●

## VA Tech Transformateurs Quatre ans / 2%

Les 60 métallos chez VA Tech Transformateurs Ferranti-Packard de Trois-Rivières ont obtenu un contrat de travail de quatre ans avec des améliorations au régime de retraite, d'assurances et des augmentations de salaires de 2 %. ●

## Recrutement

Les nouveaux Métallos sont: les 120 Métallos de Portes Lambton, les 100 employés de bureau chez Infasco, les 55 000 membres du Syndicat des travailleurs de l'industrie du bois du Canada (IBA) qui fusionnent avec les Métallos. Ces derniers deviennent le plus important syndicat du secteur privé au Canada avec 250 000 membres. ●

## FIOM L'information syndicale dans le monde



Photo: François Blais

En juin, trente-cinq représentants de vingt-deux services d'information de syndicats membres de la Fédération internationale des organisations de travailleurs de la métallurgie (FIOM) se sont réunis à Montréal.

### Graymont Portneuf Cinq ans

Les 45 nouveaux Métallos chez Graymont Portneuf à St-Marc-de-Carrière ont un contrat de travail de cinq ans. À l'expiration, le salaire moyen sera de 20 \$ l'heure. ●

### Feux d'Artifices Hands Trois ans

À la fin du contrat de travail de trois ans des 60 Métallos chez Feux d'Artifices Hands à Papineauville, le salaire moyen sera de 15,25 \$ de l'heure. ●

## Conseil syndical mondial ISPAT



Photo: François Blais

En juin dernier, le Syndicat des Métallos a annoncé la mise sur pied d'un Conseil syndical mondial d'ISPAT qui réunira les représentants syndicaux des douze pays où cette compagnie a des activités de production. Nous apercevons sur la photo Michel Arsenault, directeur québécois du Syndicat des Métallos (FTQ) et Roch Cournoyer, vice-président de la section locale 6586 à Contrecoeur. ●

### Vulcain Lock-out de 24h

Malgré un lock-out de 24 heures, les 140 Métallos chez Produits de Métal Vulcain à St-Jérôme ont obtenu une convention collective de cinq ans et une augmentation de 2,10 \$ l'heure. Le salaire moyen est de 17 \$ l'heure. ●

### Présentoir de métal Trois ans / 8,5 %

Les 40 Métallos chez Présentoir de métal AWW auront 2,75 % d'augmentations pour les deux premières années et 3 % pour la troisième. Le salaire moyen est de 14 \$ l'heure. ●

## Nouveau départ



Les Métallos de la section locale 7493 aux Poudres Métalliques publient un nouveau journal. Bravo.

### Isolation Manson Cinq ans / 12,5%

Le salaire des 87 Métallos chez Isolation Manson sera augmenté de 12,5 % pour les cinq prochaines années. Le salaire moyen est de 24 \$ l'heure. ●

### Boutons du Canada Trois ans / 7,5 %

Le salaire moyen de 15 \$ l'heure des 120 Métallos chez Boutons du Canada sera majoré de 2,5 % par année pour les trois prochaines années. ●

### Équipement d'Aliment Liberté Trois ans / 6,5 %

Les quinze Métallos d'Équipement d'Aliment Liberté à Ville Saint-Laurent ont obtenu un contrat de travail de trois ans, 2 % pour les deux premières années et 2,5 % pour la troisième année. ●

### Industrie RP Premier contrat de travail

Les 40 nouveaux Métallos chez Industrie RP à Terrebonne obtiennent une hausse de 20 % en moyenne la première année et de 3,5 % pour chacune des deux autres années. Le salaire horaire moyen sera de 14,25 \$ à la fin de la troisième année. ●

### Sherbrooke Section locale composée 7531

Les Métallos comptent une nouvelle section locale composée dans la région de Sherbrooke soit la section locale composée 7531. ●

## Sport Maska Comité de survie



Le 21 juin, un comité de survie était mis sur pied pour sauver les emplois chez Sport Maska. Sur la photo, nous apercevons le permanent Gilles Pelletier, le coordonnateur Daniel Roy, Jean Lapointe du service de la solidarité internationale et Claude Bachand, député du Bloc.

### Banque Nationale Victoire

Un règlement a été conclu le 21 juin après la vente de la succursale de la Banque Nationale à Fermont à la Caisse d'économie Desjardins des travailleurs unis. Un lock-out durait depuis le 16 juin 2003. ●

### Bell-Allard Règlement

Une négociation a permis que les Métallos de Bell-Allard à Matagami gardent le choix entre les primes de séparation et la liste de rappel. Une convention collective de quatre ans a aussi été conclue. ●

### Général Câble Salaires, retraite, formation

Les Métallos chez Général Câbles à la Malbaie ont obtenu un montant forfaitaire de 1 200 \$ pour chacune des deux premières années et de 2,5 % pour chacune des trois autres années du contrat de travail. Ils ont amélioré le programme de formation en vue d'un transfert des connaissances car 35 % des membres auront droit à leur retraite durant la vie de la convention collective. ●

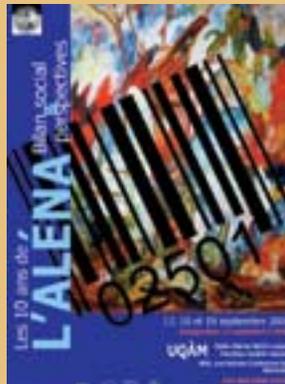
### Section locale composée 7885 Journée familiale



Une journée familiale organisée par la section locale composée 7885 a réuni soixante personnes le 21 août. Il y a eu plusieurs activités dont un rally automobile. Le coordonnateur Daniel Roy et la permanente Isabelle Proulx étaient présents.

## ▼ L'ALENA

Colloque sur L'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) du 17 au 19 septembre.



## ▼ Solidarité internationale

Colloque de la FTQ sur la solidarité internationale les 20 et 21 septembre au Centre St-Pierre-Apôtre à Montréal.

Pour informations, appeler Jean Lapointe au (514) 850-2252

### Peacock Quatre ans

Les 32 Métallos chez Peacock ont obtenu des augmentations de 3 % pour les trois premières années et de 2,5 % pour la quatrième année. ●

## Mine Doyon Un mort

Un accident a coûté la vie à un travailleur et entraîné des blessures graves pour un deuxième travailleur le 10 août à la mine Doyon en Abitibi. ●

### Norambar 381 000 \$

Un litige concernant le programme de participation aux bénéfices chez Norambar s'est soldé par un gain des Métallos : 381 000 \$ seront redistribués aux membres. ●

### Groupe Ivaco Heico l'achète

Le groupe Ivaco a été acheté pour 375 millions de dollars par la société américaine Heico. ●

### Projet « Lonely » 3 000 km



Bernard de Champlain a parcouru 3 000 kilomètres à bicyclette pour appuyer la cause du cancer du sein. On le voit ici lors du départ à Caniapiscau. Il s'est rendu à Gaspé.

## Traits d'Union

Septembre 2004 ● Numéro 166

Bulletin d'information à l'intention des militants et des militantes du Syndicat des Métallos (FTQ)

565, boulevard Crémazie Est, Bureau 5100, Qc H2M 2V8

**Téléphone:** (514) 382-9596 **Télécopieur:** (514) 382-2290

**Courriel:** syndicat@metallos.org **Toile:** www.metallos.org

**Directeur des Métallos québécois:** Michel Arsenault

**Responsable:** André Laplante

**Correspondants:** Nicolas Lapierre (Bas-St-Laurent, Côte-Nord, Gaspésie et Îles-de-la-Madeleine), Jean-René Dumas (Nord-Nord-Ouest), Gaétan Gladu (St-Jean), Alain Billard (Montréal), Jean-Claude Bouchard (Québec)

**Personnel de soutien:** Solange Rivest, Francine Couture (Montréal)

**Tirage:** 15 000 **Premier numéro:** Mars 1983

Imprimé par les syndiqués et les syndiquées chez Transcontinental Québec

Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Québec

